

EDIZZJONI STRAORDINARJA
EXTRAORDINARY EDITION



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,097]

Is-Sibt, 16 ta' Diċembru, 1967
Saturday, 16th December, 1967

[Prezz 2d.
[Price 2d.

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 817]

NOMINA TA' AGENT PRIM IMHALLEF

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tad-disposizzjoni-jiet ta' l-artikolu 99 (1) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, l-Eċċellenza Tiegħu l-Aġent Gvernatur-Generali, fuq il-parir ta' l-Onorevoli l-Prim Ministru, innomina lill-Onorevoli s-Sur Imhallee il-Professur J. J. Cremona B.A., LL.D., D. Litt. (Rome), B.A. (Hons.) (Lond.), Ph.D. (Lond.), F.R. Hist. S., Viċi-President tal-Qorti Kostituzzjonali tal-Maestà Tagħha biex jesegwixxi d-doveri tal-kariga ta' Prim Imhallee mill-15 ta' Diċembru, 1967, minn meta s-Sinjurija Tiegħu l-Prim Imhallee assumma d-doveri ta' Gvernatur-Generali sakemm ma jibqax jesegwixxi l-kariga u jerga' jidhol għad-doveri tal-kariga tiegħu.

Is-16 ta' Diċembru, 1967.

[Nru. 818]

NOMINA TA' AGENT VIĊI-PRESIDENT TAL-QORTI KOSTITUZZJONALI TAL-MAESTA' TAGĦHA

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, skond l-artikolu 96 (7) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, u bis-saħħa ta' l-artikolu 45A (3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, l-Eċċellenza Tiegħu l-Aġent Gvernatur-Generali

GOVERNMENT NOTICES

[No. 817]

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF JUSTICE

IT is notified for general information that, as empowered by the provisions of section 99 (1) of the Constitution of Malta, His Excellency the Acting Governor-General, acting on the advice of the Honourable the Prime Minister, has designated the Honourable Mr Justice Professor J. J. Cremona B.A., LL.D., D. Litt. (Rome), B.A. (Hons.) (Lond.), Ph.D. (Lond.), F.R. Hist. S., Vice-President of Her Majesty's Constitutional Court, to perform the functions of the office as Chief Justice from the 15th December, 1967, as from the time in which His Honour the Chief Justice has assumed the functions of Governor-General, until he ceases to perform such functions and resumes the functions of his office.

16th December, 1967.

[No. 818]

APPOINTMENT OF ACTING VICE-PRESIDENT OF HER MAJESTY'S CONSTITUTIONAL COURT

IT is notified for general information that, in accordance with section 96 (7) of the Constitution of Malta, and as empowered by section 45A (3) of the Code of organization and Civil Procedure, His Excellency the Acting Governor-

innomina lill-Onorevoli s-Sur Imħallef J. Flores, B.L.Can., LL.D., biex jese gwixxi d-doveri ta' Viċi-President tal-Qorti Kostituzzjonali tal-Maestà Tagħha mill-15 ta' Diċembru, 1967, minn meta s-Sinjuriya Tiegħu l-Prim Imħallef assumma d-doveri ta' Gvernatur-Generali sakemm ma jibqax jese gwixxi doveri bħal dawn u jerga' jidhol għad doveri tal-kariga tiegħu.

Is-16 ta' Diċembru, 1967.

[Nru. 819]

**KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U
PROCEDURA ĊIVILI (KAP. 15)
KODIĊI KRIMINALI (KAP. 12)**

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 11 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Procedura Ċivili (Kapitolu 15) u bl-artikolu 513 tal-Kodiċi Kriminali (Kapitolu 12), l-Eċċellenza Tiegħu l-Aġent Gvernatur-Generali ordna illi jsiru l-arranġamenti temporanji li ġejjin dwar id-doveri ta' l-Imħallfin tal-Maestà Tagħha fil-Qrati msemminja hawn taħt għall-perijodu mill-15 ta' Diċembru, 1967, minn meta s-Sinjuriya Tiegħu l-Prim Imħallef assumma d-doveri ta' Gvernatur-Generali sakemm ma jibqax jagħmel dawn id-doveri u jerga' jidhol għad-doveri tal-kariga tiegħu.

Dawn l-arranġamenti jissospendu l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 565 ta' l-20 ta' Ottubru, 1964, kif emendati sussegwentement, iżda biss sa fejn għandhom x'jaqsmu mal-Qrati msemminja hawn taħt matul il-perijodu msemmi hawn fuq.

**QORTI KOSTITUZZJONALI TAL-MAESTA'
TAGĦHA**

L-Onorevoli s-Sur Imħallef Professor J. H. Xuereb, LL.D., l-Onorevoli s-Sur Imħallef A. Gauci Maistre, LL.D., u

General has designated the Honourable Mr Justice J. Flores, B.L.Can., LL.D., to perform the functions of Vice-President of Her Majesty's Constitutional Court from the 15th December, 1967, as from the time in which His Honour the Chief Justice has assumed the functions of Governor-General until he ceases to perform such functions and resumes the functions of his office.

16th December, 1967.

[No. 819]

**CODE OF ORGANIZATION AND
CIVIL PROCEDURE (CAP. 15)
CRIMINAL CODE (CAP. 12)**

IN exercise of the powers conferred by section 11 of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 15) and by section 513 of the Criminal Code (Chapter 12), His Excellency the Acting Governor-General has directed that the following temporary arrangements be made regarding the duties of Her Majesty's Judges in the Courts mentioned hereunder for the period from the 15th December, 1967, from the time in which His Honour the Chief Justice has assumed the functions of Governor-General until he ceases to perform such functions and resumes the functions of his office.

These arrangements shall suspend the arrangements made by Government Notice No. 565 of the 20th October, 1964, and subsequently amended, but only in so far as they relate to the Courts mentioned hereunder during the above period.

HER MAJESTY'S CONSTITUTIONAL COURT

The Honourable Mr Justice Professor J. H. Xuereb, LL.D., the Honourable Mr Justice A. Gauci Maistre,

l-Onorevoli s-Sur Imħallef M. Caruana Curran, B.A., LL.D. joqoghdu fil-Qorti Kostituzzjonali tal-Maestà Tagħha ma' l-Onorevoli s-Sur Imħallef il-Professur J. J. Cremona, B.A., LL.D., D.Litt. (Rome), B.A. (Hons.), (Lond.), Ph.D. (Lond.), F.R.Hist.S., Aġent Prim Imħallef u President ta' dik il-Qorti, u ma' l-Onorevoli s-Sur Imħalef J. Flores, B.L. Can., LL.D., Aġent Viċi-President ta' dik il-Qorti.

Kull meta xi membru ta' l-imsemmiġja Qorti ma jkunx jista' minħabba l-liġi jew ikun inkapaċitat li joqgħod minħabba raġuni ta' mard jew assenza minn dawn il-Gżejjer, l-Onorevoli s-Sur Imħallef E. Magri, LL.D., joqgħod f'dik il-Qorti.

QORTI TA' L-APPELL TAL-MAESTA'
TAGĦHA

L-Onorevoli s-Sur Imħallef il-Professur J. H. Xuereb, LL.D., joqgħod fil-Qorti ta' l-Appell tal-Maestà Tagħha ma' l-Onorevoli s-Sur Imħallef il-Professur J. J. Cremona, B.A., LL.D., D.Litt. (Rome), B.A. (Hons.) (Lond.), Ph.D. (Lond.), F.R.Hist.S.; Aġent Prim Imħallef u President ta' dik il-Qorti u ma' l-Onorevoli s-Sur Imħallef J. Flores, B.L. Can., LL.D., Aġent Viċi-President ta' dik il-Qorti.

Kull meta xi membru tal-Qorti msemmija ma jkunx jista' minħabba f'liġi jew għaliex ikun inkapaċitat milli joqgħod minħabba raġuni ta' mard jew assenza minn dawn il-Gżejjer, l-Onorevoli Sur Imħallef A. Gauci Maistre LL.D., joqgħod fil-Qorti msemmija.

L-Onorevoli is-Sur Imħallef Professur J.J. Cremona B.A., LL.D., D.Litt. (Rome), B.A. (Hons.) (Lond.), Ph.D., (Lond.), F.R.Hist.S., Aġent Prim Imħallef u President tal-Qorti ta' l-Appell joqgħod fil-Qorti ta' l-Appell tal-Maestà Tagħha għas-smiġħ ta' appelli minn deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Mal-

LL.D., and the Honourable Mr Justice M. Caruana Curran, B.A., LL.D., will sit in Her Majesty's Constitutional Court with the Honourable Mr Justice Professor J. J. Cremona, B.A., LL.D., D.Litt. (Rome), B.A. (Hons.) (Lond.), Ph.D. (Lond.), F.R.Hist.S., Acting Chief Justice and President of that Court, and with the Honourable Mr Justice J. Flores, B.L. Can., LL.D., Acting Vice-President of that Court.

Whenever any member of the said Court is precluded by law or is incapacitated from sitting by reason of illness or absence from these Islands, the Honourable Mr Justice E. Magri, LL.D., will sit in that Court.

HER MAJESTY'S COURT OF APPEAL

The Honourable Mr Justice Professor J. H. Xuereb, LL.D., will sit in Her Majesty's Court of Appeal with the Honourable Mr Justice Professor J. J. Cremona, B.A., LL.D., D.Litt. (Rome), B.A. (Hons.) (Lond.), Ph.D. (Lond.) F.R.Hist.S., Acting Chief Justice and President of that Court and with the Honourable Mr Justice J. Flores, B.L. Can., LL.D., Acting Vice-President of that Court.

Whenever any member of the said Court is precluded by law or is incorporated from sitting by reason of illness or absence from these Islands, the Honourable Mr Justice A. Gauci Maistre LL.D., will sit in the said Court.

The Honourable Mr Justice Professor J.J. Cremona B.A., LL.D., D.Litt. (Rome), B.A. (Hons.) (Lond.), Ph.D. (Lond.), F.R.Hist.S., Acting Chief Justice and President of the Court of Appeal will sit in Her Majesty's Court of Appeal for the hearing of appeals from decisions of the Court of Magistrates of Judicial Police for the Island

ta fil-ġurisdizzjoni ċivili tagħha u, kull meta ma jkunx jista' b'liġi jew għax ikun inkapaċitat milli joqgħod minhabba raġuni ta' mard jew assenza minn dawn il-Gżejjer, l-Onorevoli s-Sur Imħallef J. Flores B.L.Can., LL.D., joqgħod minflok.

IL-QORTI KRIMINALI TAL-MASETA'
TAGĦHA

L-Onorevoli s-Sur Imħallef M. Caruana Curran B.A., LL.D., joqgħod fil-Qorti Kriminali tal-Maestà Tagħha u kull meta ma jkunx jista' b'liġi jew għax ikun inkapaċitat milli joqgħod minhabba raġuni ta' mard jew assenza minn dawn il-Gżejjer, l-Onorevoli s-Sur Imħallef E. Magri LL.D. joqgħod minflok.

IL-QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI
TAL-MAESTA' TAGĦHA

L-Onorevoli s-Sur Imħallef Professur J. H. Xuereb LL.D., joqgħod fil-Qorti ta' l-Appell Kriminali tal-Maestà Tagħha flimkien ma' l-Onorevoli s-Sur Imħallef Professur J. J. Cremona B.A., LL.D., D.Litt. (Rome), B.A. (Hons.) (Lond.) Ph.D. (Lond.), F.R.Hist. S., Agent Prim Imħallef u President ta' dik il-Qorti u ma' l-Onorevoli s-Sur Imħallef J. Flores B.L.Can., LL.D., Agent Viċi President tal-Qorti Kostituzzjonali tal-Maestà Tagħha.

Kull meta xi membru ta' l-imsemmiġa Qorti ma jkunx jista' joqgħod b'liġi jew minhabba assenza minn dawn il-Gżejjer, l-Onorevoli s-Sur Imħallef A. Gauci Maistre, LL.D., joqgħod minflok.

Is-16 ta' Dicembru, 1967.

of Malta in its civil jurisdiction and, whenever he is precluded by law or is incapacitated from sitting by reason of illness or absence from these Islands, the Honourable Mr Justice J. Flores B.L. Can., LL.D., will sit instead.

HER MAJESTY'S CRIMINAL COURT

The Honourable Mr Justice M. Caruana Curran, B.A., LL.D., will sit in Her Majesty's Criminal Court and whenever he is precluded by law or is incapacitated from sitting by reason of illness or absence from these Islands, the Honourable Mr Justice E. Magri, LL.D., will sit instead.

HER MAJESTY'S COURT OF CRIMINAL
APPEAL

The Honourable Mr Justice Professor J.H. Xuereb LL.D., will sit in Her Majesty's Court of Criminal Appeal with the Honourable Mr Justice Professor J.J. Cremona, B.A., LL.D., D.Litt (Rome), B.A. (Hons.) (Lond.), Ph.D. (Lond.), F.R.Hist. S., Acting Chief Justice and President of that Court, and with the Honourable Mr Justice J. Flores, B.L.Can., LL.D., Acting Vice-President of Her Majesty's Constitutional Court.

Whenever any member of the said Court is precluded by law or is incapacitated from sitting by reason of illness or absence from these Islands, the Honourable Mr Justice A. Gauci Maistre LL.D., will sit instead.

16th December, 1967.

[744]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali, ngħarrfu illi fis-27 ta' Ottubru, 1967, Malta Rubber Limited, b'uffiċċju registrat Marsa Industrial Site, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fil-Memorandum u fl-Istatut kif ukoll zieda fil-kapital. Ir-registrazzjoni saret fit-30 ta' Ottubru, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-30 ta' Ottubru, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 27th October, 1967, Malta Rubber Limited, with a registered office at Marsa Industrial Site, Malta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Memorandum and Articles including increase of capital. Registration was effected on the 30th October, 1967.

Registry of Partnerships this 30th day of October, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[745]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jikkostitwixxu Samfenar Investment Company Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat "Franita", Triq Xintill, Hal Tarxien, ġew konsenjata għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-4 ta' Novembru, 1967. Ir-registrazzjoni saret fl-4 ta' Novembru, 1967, u certifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-4 ta' Novembru, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Samfenar Investment Company Limited, a limited liability company with registered office at "Franita" Xintill Street, Tarxien, were delivered for registration and publication on the 4th November, 1967. Registration was effected on the 4th November, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 4th day of November, 1967.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[746]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fis-27 ta' Ottubru, 1967, Sacha's Dining Club Ltd., b'uffiċċju registrat 35, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fl-Istatut,

b) reżokont dwar tibdil fid-diretturi.
Ir-registrazzjoni saret fl-4 ta' Novembru, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-4 ta' Novembru, 1967.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 27th October, 1967, Sacha's Dining Club Ltd., with a registered office at 35, South Street, Valletta, delivered for registration and publication:

a) a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Articles,

b) a notification of changes among directors.
Registration was effected on the 4th November, 1967.

Registry of Partnerships this 4th day of November, 1967.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[747]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali, ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jikkostitwixxu Theatrical Enterprises (Malta) Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 50, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, ġew konsenjata għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-28 ta' Ottubru, 1967. Ir-registrazzjoni saret fit-30 ta' Ottubru, 1967, u certifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-30 ta' Ottubru, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Theatrical Enterprises (Malta) Limited, a limited liability company with registered office at 50, South Street, Valletta, were delivered for registration and publication on the 28th October, 1967. Registration was effected on the 30th October, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 30th day of October, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[748]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fit-30 ta' Ottubru, 1967, Denette Limited, b'uffiċċju registrat Selmun Palace, Limiti tal-Mellieħa, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fl-Istatut. Ir-registrazzjoni saret fit-3 ta' Novembru, 1967.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum it-3 ta' Novembru, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 30th October, 1967, Denette Limited, with a registered office at Selmun Palace, Limits of Mellieħa, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Articles. Registration was effected on the 3rd November, 1967.

Registry of Partnerships this 3rd day of November, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[749]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali, ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu M.A. Trust Investments Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 10, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-2 ta' Novembru, 1967. Ir-registrazzjoni saret fit-2 ta' Novembru, 1967, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum, it-2 ta' Novembru, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting M.A. Trust Investments Limited, a limited liability company with registered office at 10, South Street, Valletta, were delivered for registration and publication on the 2nd November, 1967. Registration was effected on the 2nd November, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 2nd day of November, 1967.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[750]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Fenbros Trading Company Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 173, Triq Britannja, il-Belt Valletta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-2 ta' Novembru, 1967. Ir-registrazzjoni saret fit-2 ta' Novembru, 1967, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum, it-2 ta' Novembru, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Fenbros Trading Company Limited, a limited liability company with registered office at 173, Britannia Street, Valletta, were delivered for registration and publication on the 2nd November, 1967. Registration was effected on the 2nd November, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 2nd day of November, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[751]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fis-26 ta' Ottubru, 1967, British Overseas Trading Co. Ltd., b'uffiċċju registrat 150, Triq Santa Luċija, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fil-Memorandum. Ir-registrazzjoni saret fit-8 ta' Novembru, 1967.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum it-8 ta' Novembru, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 26th October, 1967, British Overseas Trading Co. Ltd., British Overseas Trading Co. Ltd., with a registered office at 150, Saint Lucia Street, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Memorandum. Registration was effected on the 8th November, 1967.

Registry of Partnerships this 8th day of November, 1967.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[752]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi fit-3 ta' Novembru, 1967, BPC International Limited, b'uffiċċju registrat 43/14, Triq Zakkarja, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fil-Memorandum. Ir-registrazzjoni saret fis-7 ta' Novembru, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-7 ta' Novembru, 1967.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 3rd November, 1967, BPC International Limited, with a registered office at 43/14, Zachary Street, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Memorandum. Registration was effected on the 7th November, 1967.

Registry of Partnerships this 7th day of November, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships

[753]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi fit-28 ta' Ottubru, 1967, Parkhill Development Co. (Malta) Limited, b'uffiċċju registrat 10/3, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fis-7 ta' Novembru, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-7 ta' Novembru, 1967.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 28th October, 1967, Parkhill Development Co. (Malta) Limited, with a registered office at 10/3, South Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 7th November, 1967.

Registry of Partnerships this 7th day of November, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[754]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Jugomalta Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 31, Triq Howard, tas-Sliema, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fis-7 ta' Novembru, 1967. Ir-registrazzjoni saret fis-7 ta' Novembru, 1967, u certifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-7 ta' Novembru, 1967.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Jugomalta Ltd., a limited liability company with registered office at 31, Howard Street, Sliema, were delivered for registration and publication on the 7th November, 1967. Registration was effected on the 7th November, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 7th day of November, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[755]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi fit-28 ta' Ottubru, 1967, Constructions Ltd., b'uffiċċju registrat 217, Triq San Pawl, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fis-7 ta' Novembru, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-7 ta' Novembru, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 28th October, 1967, Constructions Ltd., with a registered office at 217, St Paul's Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 7th November, 1967.

Registry of Partnerships this 7th day of November, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[756]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu St George's Construction Co. Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 'The Stadium', Triq l-Imnsida, il-Gżira, ġew konsenjata għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-4 ta' Novembru, 1967. Ir-registrazzjoni saret fis-6 ta' Novembru, 1967, u certifikat ta' registrazzjoni gie mafrug fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-6 ta' Novembru, 1967.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting St George's Construction Co. Ltd., a limited liability company with registered office at 'The Stadium', Msida Road, Gżira, were delivered for registration and publication on the 4th November, 1967. Registration was effected on the 6th November, 1967, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 6th day of November, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[757]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-3 ta' Novembru, 1967, Marsascala Estates Limited, b'uffiċċju registrat 74, Triq Irjali, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

- a) avviż dwar xoljiment ta' soċjetà,
- b) avviż dwar haġra ta' stralċjarju.

Ir-registrazzjoni saret fit-8 ta' Novembru, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-8 ta' Novembru, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 3rd November, 1967, Marsascala Estates Limited, with a registered office at 74, Kingsway, Valletta, delivered for registration and publication:

- a) a notice of dissolution of a partnership,
- b) a notice of appointment of liquidator.

Registration was effected on the 8th November, 1967.

Registry of Partnerships this 8th day of November, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[758]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-6 ta' Novembru, 1967, Gatt Brothers (Mosta) Limited, b'uffiċċju registrat 10, Triq il-Kostituzzjoni il-Ġdida, il-Mosta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fl-Istatut. Ir-registrazzjoni sarèt fit-8 ta' Novembru, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-8 ta' Novembru, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 6th November, 1967, Gatt Brothers (Mosta) Limited, with a registered office at 10, New Constitution Street, Mosta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Articles. Registration was effected on the 8th November, 1967.

Registry of Partnerships this 8th day of November, 1967.

M. L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[759]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-6 ta' Novembru, 1967, C. Muscat & Sons Ltd., b'uffiċċju registrat 132, Triq Rudolph, tas-Sliema, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fl-Istatut. Ir-registrazzjoni saret fit-8 ta' Novembru, 1967.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-8 ta' Novembru, 1967.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 6th November, 1967, C. Muscat & Sons Ltd., with a registered office at 132, Rudolph Street, Sliema, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting changes in the Articles. Registration was effected on the 8th November, 1967.

Registry of Partnerships this 8th day of November, 1967.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

A.L. 80 ta' 1-1967

ATT TA' L-1947 DWAR IL-PROVVISTI U SERVIZZI
(ATT NRU. IV TA' L-1947)

**Regolamenti ta' 1-1967 li jemendaw ir-regolament dwar il-Kontroll
ta' l-Esportazzjoni (Emenda Nru. 2)**

Bidu fis-sehħ: L-1 ta' Diċembru, 1967.

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1947 dwar il-Provvisti u Servizzi, l-Onorevoli Ministru tal-Kummerċ, Industrja u Agrikoltura għamel ir-regolamenti li ġejjin:—

1. Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejġu r-Regolamenti ta' 1-1967 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Kontroll ta' l-Esportazzjoni (Emenda Nru. 2) u għandhom jinqraw u jiftehmu haġa waħda mar-Regolamenti ta' l-1948 dwar il-Kontroll ta' l-Esportazzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".

2. Minflok ir-regolament 16 tar-regolamenti prinċipali għandu jidhol dan li ġej:—

"16. Id-disposizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti ma għandhomx japplikaw safejn ikunu inkonsistenti ma' ftehim, arrangement jew akkordju internazzjonali li l-Gvern ta' Malta ikun parti tiegħu."

Titolu.

Jissostitwixxi
r-regolament 16
tar-regolamenti
prinċipali.

L.N. 80 of 1967

SUPPLIES AND SERVICES ACT, 1947
(ACT NO. IV OF 1947)

Exportation (Control) (Amendment) (No. 2) Regulations, 1967

Date of commencement: 1st December, 1967.

IN exercise of the powers conferred by section 3 of the Supplies and Services Act, 1947, the Honourable Minister of Trade, Industry and Agriculture has made the following regulations:—

Citation.

1. These regulations may be cited as the Exportation (Control) (Amendment) (No. 2) Regulations, 1967, and shall be read and construed as one with the Exportation (Control) Regulations, 1948, hereinafter referred to as "the principal regulations".

Substitutes
regulation 16
of the
principal
regulations.

2. For regulation 16 of the principal regulations there shall be substituted the following:—

"16. The provisions of these regulations shall not apply in so far as they are inconsistent with any international agreement, arrangement or understanding to which the Government of Malta is a party."